EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 31.1.2019
COM(2019) 31 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP

PRILOGA

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št.

z dne

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktivo (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe[1] je treba vključiti v Sporazum EGP.

(2) Direktiva (EU) 2015/1535 razveljavlja Direktivo 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta[2], kakor je bila spremenjena z Direktivo 98/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta[3], ki je vključena v Sporazum EGP in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.

(3) Države Efte lahko izdajo pripombe in podrobna mnenja v zvezi z osnutkom tehničnega predpisa, ki so ga priglasile druge države Efte, vendar lahko predložijo le pripombe v zvezi z osnutkom tehničnega predpisa, ki ga priglasijo države članice Unije, in obratno.

(4) Prilogi II in XI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Besedilo točke 1 (Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta) v poglavju XIX Priloge II k Sporazumu EGP se nadomesti z naslednjim:

„**32015 L 1535**: Direktiva (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe (UL L 241, 17.9.2015, str. 1).

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) drugi pododstavek člena 1(1)(c) se nadomesti z naslednjim:

‚Izraz ‚tehnična specifikacija‘ zajema tudi proizvodne metode in postopke, ki se uporabljajo za proizvode, namenjene za prehrano ljudi in živali ter medicinske

[1] UL L 241, 17.9.2015, str. 1.
[2] UL L 204, 21.7.1998, str. 37.
[3] UL L 217, 5.8.1998, str. 18.

proizvode, kakor so opredeljeni v členu 1 Direktive 2001/83/ES (kakor je vključena v točko 15q poglavja XIII Priloge II k Sporazumu s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 82/2002 z dne 25. junija 2002[4]), kot tudi proizvodne metode in postopke v zvezi z drugimi proizvodi, kadar ti vplivajo na njihove značilnosti.‘;

(b) v členu 5(1) se prvemu pododstavku doda naslednji stavek:

‚Celotno besedilo priglašenega osnutka tehničnega predpisa mora biti na voljo v jeziku izvirnika in v celoti prevedeno v enega od uradnih jezikov Unije.‘;

(c) v členu 5(1) se doda naslednji pododstavek:

‚Komisija v imenu Unije na eni strani in Nadzorni organ Efte ali države Efte prek Nadzornega organa Efte na drugi strani lahko zaprosijo za dodatne informacije v zvezi s priglašenim osnutkom tehničnega predpisa.‘;

(d) v členu 5(2) se doda naslednji pododstavek:

‚Nadzorni organ Efte posreduje Komisiji pripombe držav Efte v obliki enkratnega koordiniranega obvestila, pripombe Uniji pa Komisija posreduje Nadzornemu organu Efte.‘;

(e) izraza ‚država članica‘ in ‚Komisija‘ v členih 6(1), (2) in (7) se nadomestita z izrazom ‚država Efte‘ oziroma ‚Nadzorni organ Efte‘;

(f) člen 6(3), (4), (5) in (6) se ne uporablja.“

Člen 2

Besedilo točke 5i (Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XI k Sporazumu EGP se nadomesti z naslednjim:

„**32015 L 1535**: Direktiva (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe (UL L 241, 17.9.2015, str. 1).

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) drugi pododstavek člena 1(1)(c) se nadomesti z naslednjim:

‚Izraz ‚tehnična specifikacija‘ zajema tudi proizvodne metode in postopke, ki se uporabljajo za proizvode, namenjene za prehrano ljudi in živali ter medicinske proizvode, kakor so opredeljeni v členu 1 Direktive 2001/83/ES (kakor je vključena v točko 15q poglavja XIII Priloge II k Sporazumu s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 82/2002 z dne 25. junija 2002[5]), kot tudi proizvodne metode in postopke v zvezi z drugimi proizvodi, kadar ti vplivajo na njihove značilnosti.‘;

(b) v členu 5(1) se prvemu pododstavku doda naslednji stavek:

‚Celotno besedilo priglašenega osnutka tehničnega predpisa mora biti na voljo v jeziku izvirnika in v celoti prevedeno v enega od uradnih jezikov Unije.‘;

(c) v členu 5(1) se doda naslednji pododstavek:

‚Komisija v imenu Unije na eni strani in Nadzorni organ Efte ali države Efte prek Nadzornega organa Efte na drugi strani lahko zaprosijo za dodatne informacije v zvezi s priglašenim osnutkom tehničnega predpisa.‘;

[4] UL L 266, 3.1.2002, str. 32 in Dopolnilo EGP št. 49, 3.10.2002, str. 22.

[5] UL L 266, 3.1.2002, str. 32 in Dopolnilo EGP št. 49, 3.10.2002, str. 22.

(d) v členu 5(2) se doda naslednji pododstavek:

‚Nadzorni organ Efte posreduje Komisiji pripombe držav Efte v obliki enkratnega koordiniranega obvestila, pripombe Uniji pa Komisija posreduje Nadzornemu organu Efte.‘;

(e) izraza ‚država članica‘ in ‚Komisija‘ v členih 6(1), (2) in (7) se nadomestita z izrazom ‚država Efte‘ oziroma ‚Nadzorni organ Efte‘;

(f) člen 6(3), (4), (5) in (6) se ne uporablja.“

Člen 3

Besedilo Direktive (EU) 2015/1535 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati […] pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*.

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, […].

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

[…]

Sekretarja
Skupnega odbora EGP
[…]

, O* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]